

MV
Feb 17
MC-1121

HUNGARY

INDUSTRY /1700/
Coalmines /1706 a/2/

RED TAPE HOLDS UP ADEQUATE WATER SUPPLY FOR
MINES.

SOURCE: "Északmagyarország."

DATE OF OBSERVATION: January 1956.

ENGLISH SUMMARY: See the headline, please.

EVALUATION COMMENT : Press review.

+ + +

Az "Északmagyarország" írja 1956 január 27-én:

"Öt év óta ANNABÁNYA nem multel párttaggyűlés, termelési, értekezlet, szakmai megbeszélés, amelyen a dolgozók ne panaszkodtak volna a vízellátásra. Nehéz eldönteni, kit terhel a felelősség azért, hogy ANNABÁNYA vízellátását még a mai napig sem oldották meg. Miután a felsőbb szervek dolgozói nagyrészt kicserélődtek, új munkahelyre került, nem lehet megállapítani, mit tehettek az ügy érdekében. De az utóbbi év ezzel kapcsolatos intézkedéseit könnyű ellenőrizni. 1955 áprilisában a Borsodi Szénbányászati Tröszt TÓTH Árpád elvtárs, műszaki ellenőrt bízta meg a DIÓSGYŐRI bányák, köztük ANNA-BÁNYA vízellátásával. TÓTH elvtárs felvette a kapcsolatot a MISKOLCI Tervező Irodával, ahol ROTTER mérnök elvtárs az ügy fontosságára való tekintettel, augusztusra elkészítette a tervet. A Miskolci Vízművek több hónapig tartó mély hallgatás után november végén közölték a trösztel, hogy nem tudják elvállalni a munkát. Hogy miért nem közölték ezt hamarabb? Ugyanul egyszerű lett volna.

A trösztnek új kivitelezőt kellett keresni. December 19-én megegyezett a megyei vízművel. Ott újabb határidőt tűztek ki: március 31-re elkészítik a munkát. A megyei vízművek

/more/

decemberben már küldött is a trösztnek 40 ezer forintról szóló számlát a felvonulási költségekről. Január 6-án a vízmű dolgozói meg is jelentek ANNABANYÁN, s hozzákezdtek a földmunkához. Amint TÓTH elvátárs hangoztatja, a probléma megoldását a MÁV is akadályozza. A vízvezetékét át kell vezetni a vasuti sínek alatt és ehhez a MÁV engedélye szükséges. Január 3-án elküldték a kérelmet a MÁV második osztályához, de még máig sem kaptak rá választ."

End